



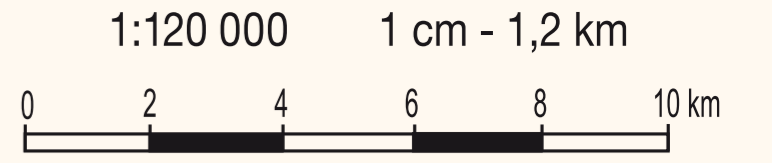
ROWERIA

Szlaki Rowerowe Pomorza Środkowego

Central Pomeranian Coast Bicycle Routes

Radrouten des Mittelpommers

Morze Bałtyckie



- Darłowo** Miasto Powiatowe – Kreisstadt – District Town
Manowo Wieś, Siedziba Urzędu Gminy – Gemeindeort – Village, Seat of Commune
Wyszewbórz Wieś – Dorf – Village
Kosarino Osada – Siedlung – Hamlet
- Granice województwa – Wojewodschafsgrenze – Voivodeship Boundary
Granica gminy – Gemeindegrenze – Commune Boundary
Granica powiatu – Landkreisgrenze – County Boundary
- Droga krajowa – Nationalstrasse – National highway
Droga wojewódzka – Wojewodshafstraße – Voivodeship Route
Droga lokalna – befestigte Lokalstraße – Local Bitumen Road
Droga lokalna – Lokalstraße, ohne Belag – Other Road
Droga gruntowa – Fahrweg – Dirt Road
Kolej normalotorowa – Eisenbahn – Standard Gauge Railway
Kolej wąskotorowa – Schmalspurbahn – Narrow Gauge Railway
- Zabudowa – Bebaute Fläche – Built-up Area
Las – Wald – Forest
Bagna – Sümpfe – Wetlands
Poczta – Postamt – Post Office
Policja – Polizei – Police
Szpital, Apteka – Krankenhaus, Apotheke – Hospital, Pharmacy
Stacja paliw – Tankstelle – Fuel Station
Bank – Bank – Bank
Parking – Parkplatz – Parking area
Wypożyczenie rowerów – Radverleih – Bicycle hire
Rezerwat przyrody – Naturschutzgebiet – Landscape reserve
Pomnik przyrody, miejsce atrakcyjne przyrodniczo – Naturdenkmal – Monument of nature
Przyrodnicza Ścieżka dydaktyczka – Naturwanderweg – Nature Walkway
Rezerwat ornitologiczny – Vogelschutzgebiet – Ornithological reserve
Głaz narzutowy – Felsblock – Erratic boulder
Stożek wodny – Wassersperre – Dam
Ośrodek turystyki wodnej – Bootsvermietung – Boat centre
Kąpielisko – Badestrand – Swimming Beach
Kryta pływalnia – Badehalle – Indoor Swimming pool
Elektrownia wodna – Wasserkraftwerk – Hydroelectric power station
Latarnia morska – Leuchtturm – Lighthouse
Strzelnica myśliwska – Schießanlage – Shooting Range
Jazda konna – Reiten – Horse Riding
Kościół zabytkowy – Kirche – Historic Church: gotycki, szachulcowy – gotischer Kirche, Fachwerkkirche – Gothic, Brick nogged timber church
Zamek – pałac, dwór – Burg, Schloss – Castle – Manor house
Budownictwo ludowe – Volksbauten – Country architecture
Muzeum – Museum – Museum
Zabytek archeologiczny/grodzisko – archeologische Sehenswürdigkeit/Ringwall – Archeological Site
Punkt widokowy – Aussichtspunkt – Lookout
Restauracja – Gaststätte – Restaurant
Informacja turystyczna – Touristikauskunft – Tourist Information
Hotel, Motel, Pensjonat – Hotel, Motel, Pension – Hotel, Motel, Guest House
Ośrodek wypoczynkowy – Erholungsheim – Resort
Camping, pole namiotowe – Camping, Zeltplatz – Caravan park, Camping area
Schronisko młodzieżowe – Jugendherberg – Youth Hostel
Gospodarstwo agroturystyczne – agrotouristische Landgut – Agrotouristic Farm
Wypożyczalnia rowerów – Fahrradverleih – Bicycle Hire
Leśniczówka – Forsthaus – Forester's Lodge
Lotnisko sportowe – Flugplatz – Airfield
Szlak rowerowy – Radweg – Bike Route
Szlak pieszy – Wanderoute – Walking Track

SZLAKI PIESZE PRZEJEZDNE ROWEREM
Wanderwege auch Radwege • Walking tracks also passable on bicycle

Szlak pielgrzymkowy • Die Pilgeroute • The pilgrimage route (czerwoną • rot • red)
Świętych Gór • Der Heiligen Berge • Holly Hills
Góra Chełmska (Sanktuarium MB Trzykróć Przedziewnej) – Święta Góra Polanowska (Sanktuarium MB Bramy Nieba)

Szlak im. Józefa Chrzęszczyńskiego • Die Józef Chrzęszczyński-Route
• Track of Józef Chrzęszczyński (czerwoną • rot • red – ok. 50,2 km)
Koszalin (Góra Chełmska, Krzyżanka) – Maszkowo – Lubiatowo – Manowo – Rosnowo – Pobądz – Bukowo – Tychowo